

# Combi

## Cozy Light II

### 使用说明书 Instruction Manual

使用前请详细阅读本说明书，然后正确使用本婴儿手推车。阅读后请妥善保管作日后参考之用。若将本产品转让予他人使用时，请将本说明书也一并移交对方。

For safety of your children, read this instruction manual carefully and use the baby stroller accordingly. After reading, please keep this instruction manual for future reference.

Please also attach this instruction manual in case the stroller is to be transferred to others to use.



EN Instruction manual

简体中文 说明书

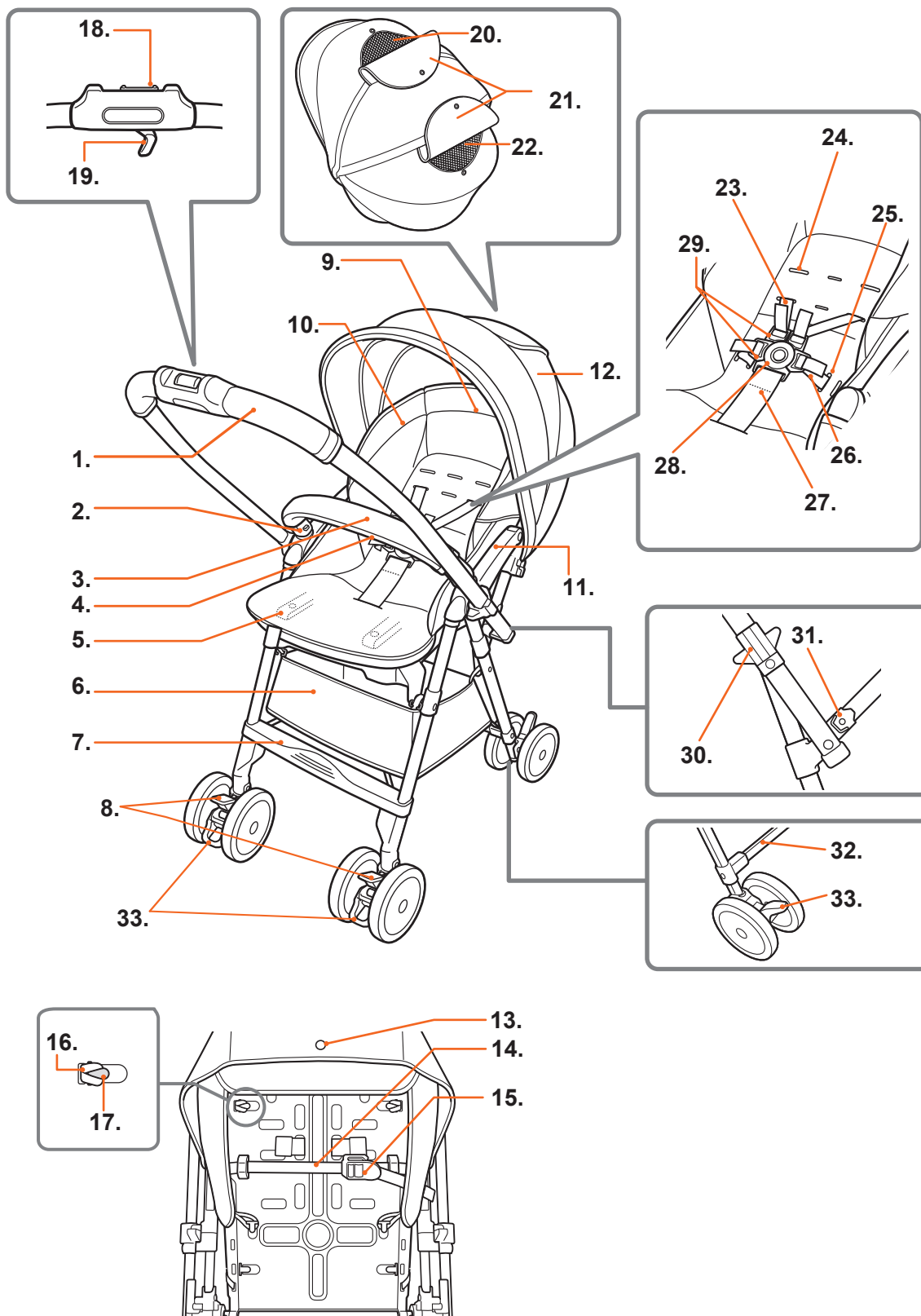
# Cozy Light II

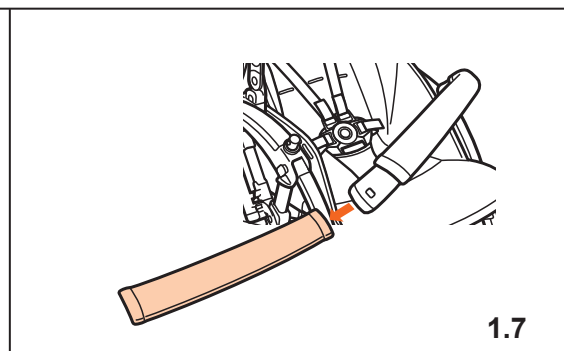
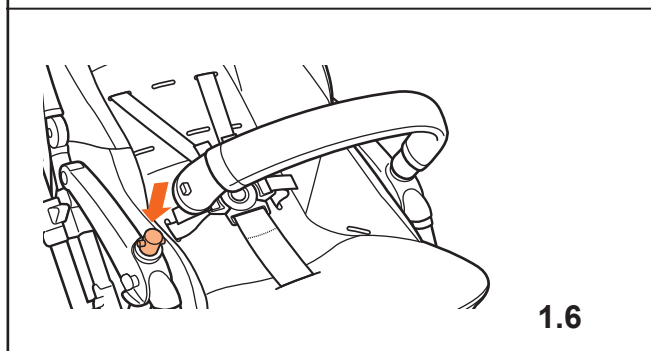
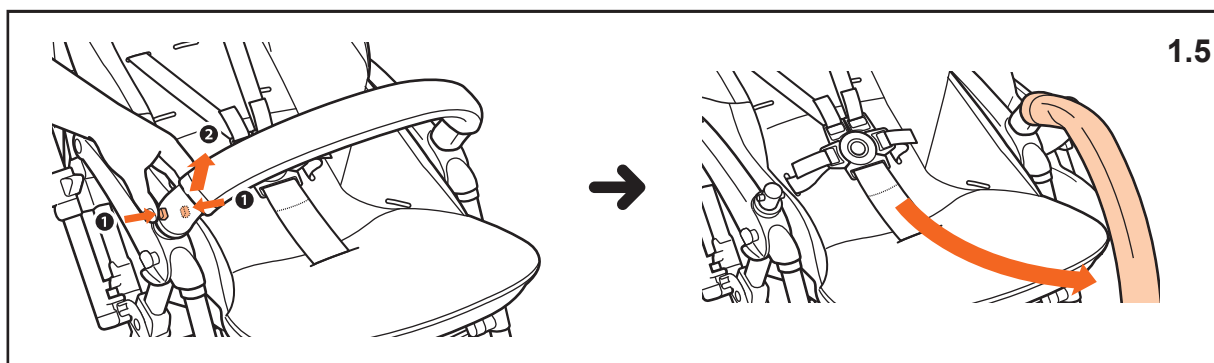
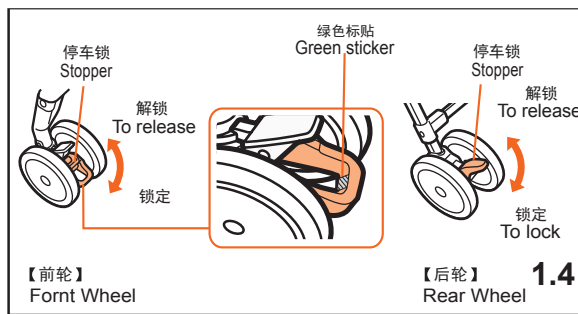
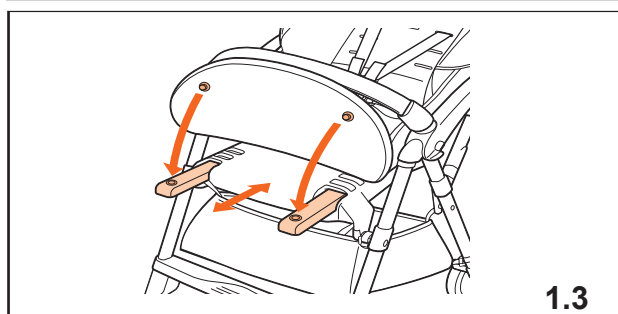
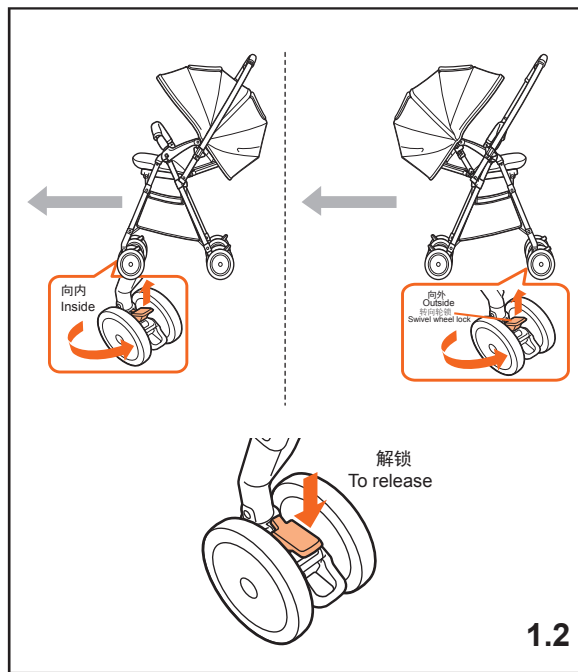
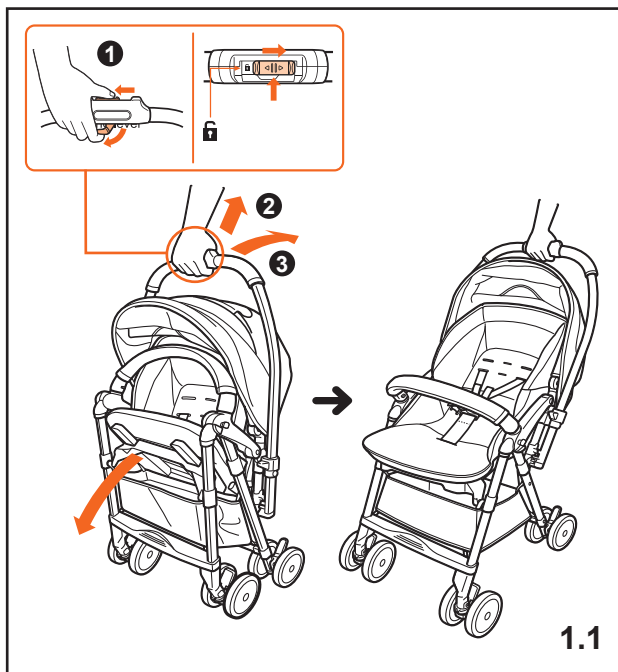
**ENGLISH** Instruction manual .....6

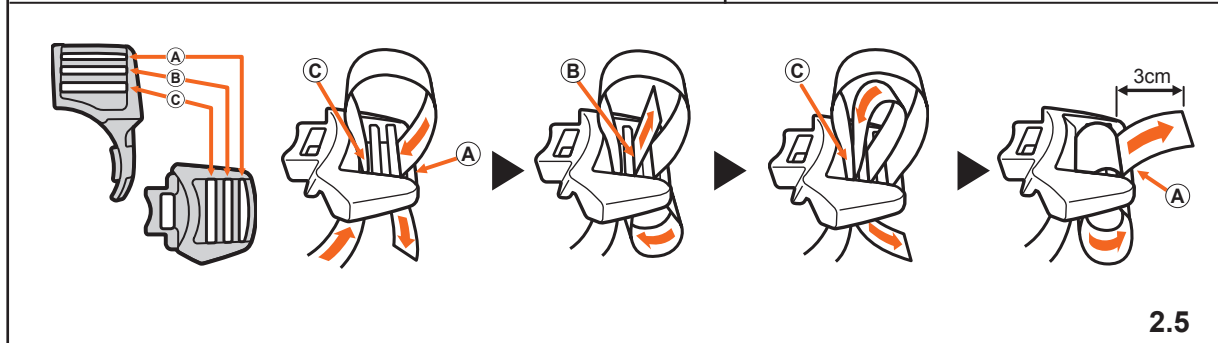
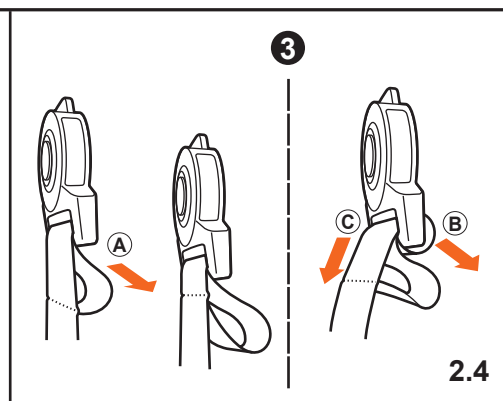
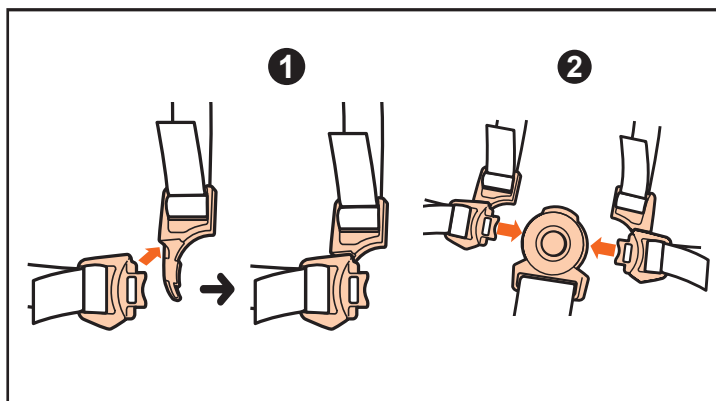
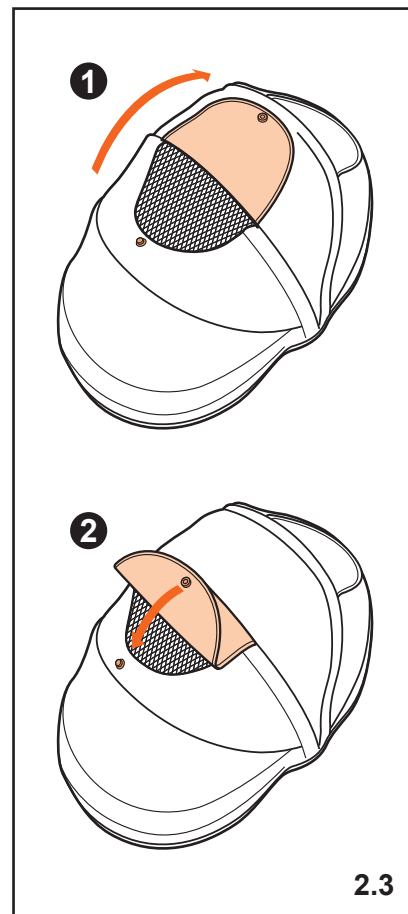
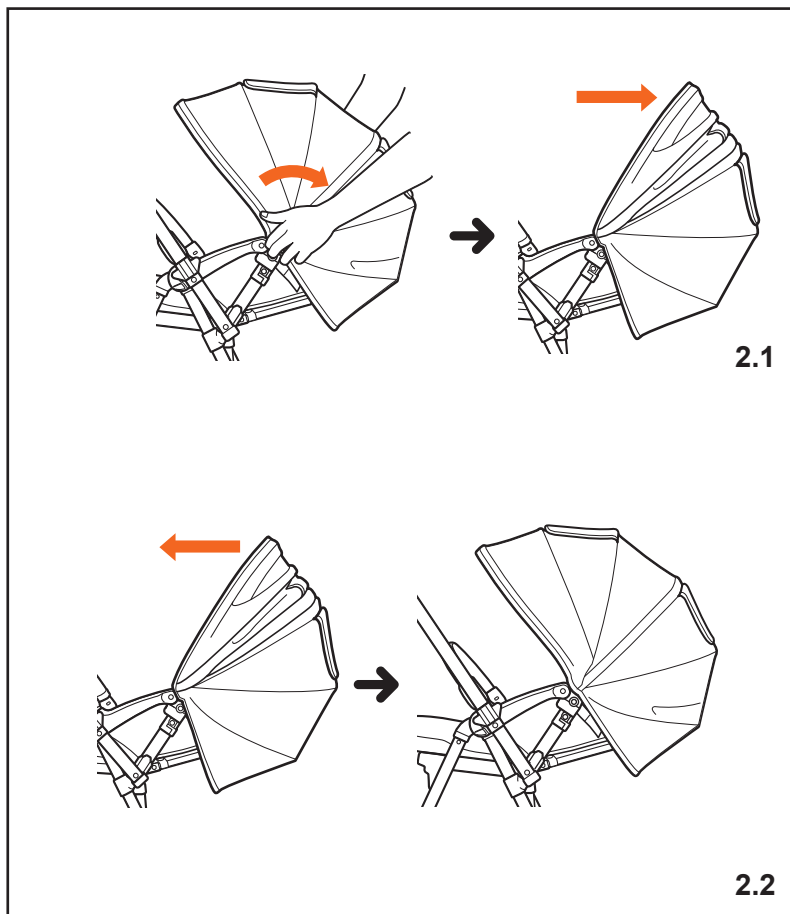
**简体中文** 使用说明书 .....16

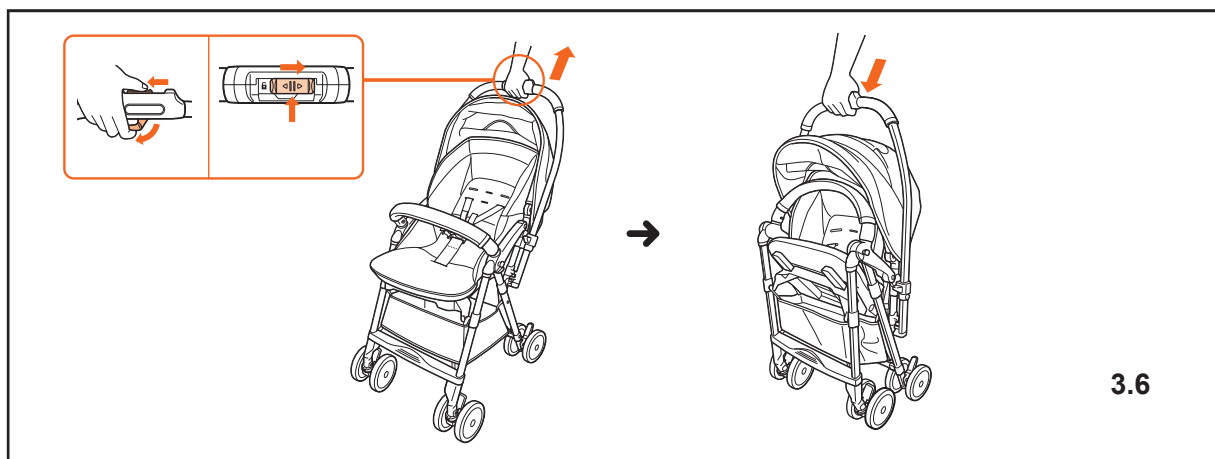
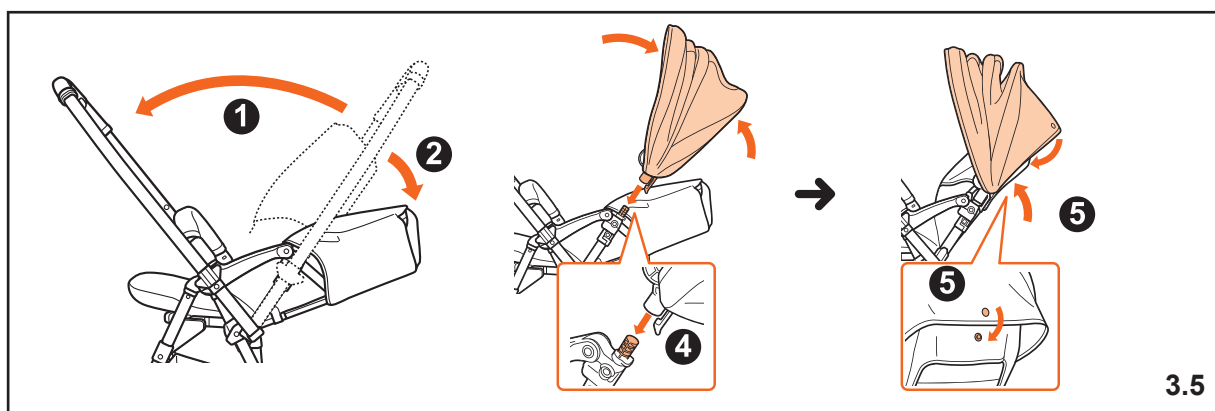
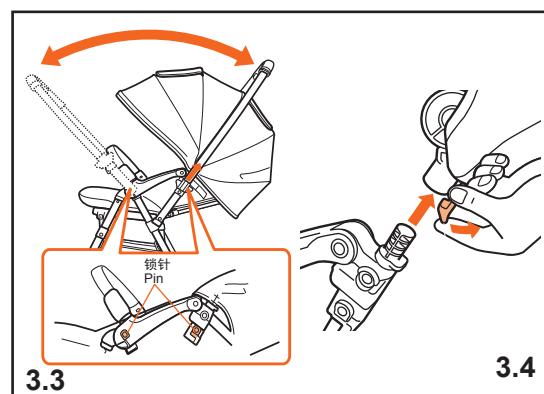
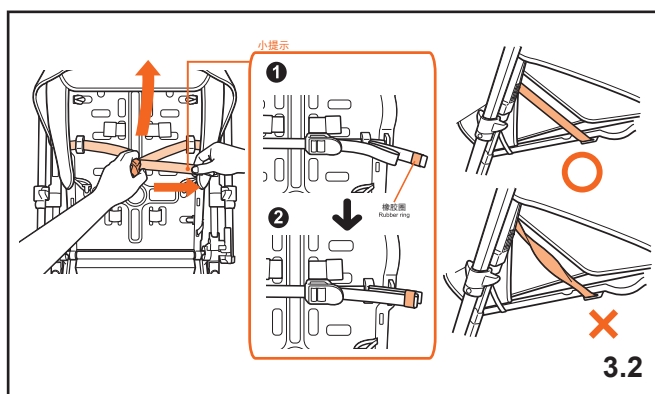
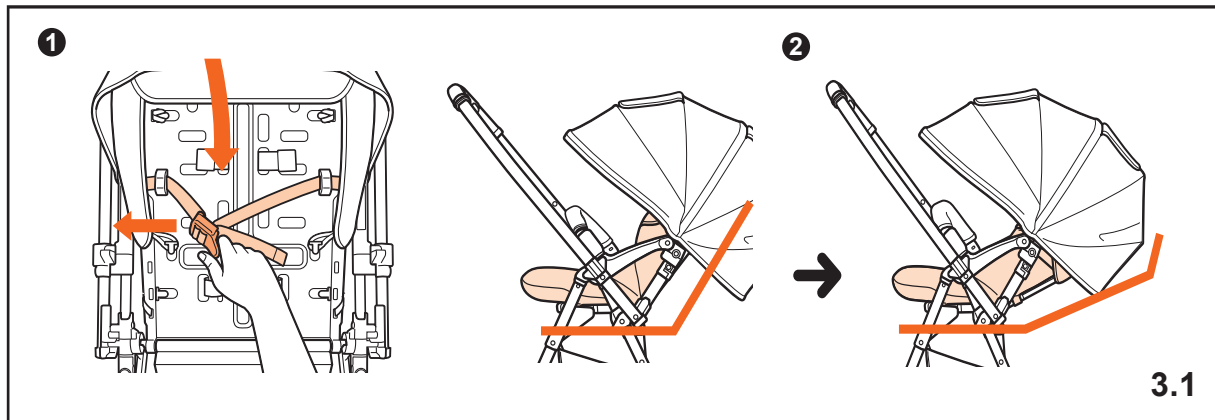
部品名称 (详见20)

List of components 【 P12 】



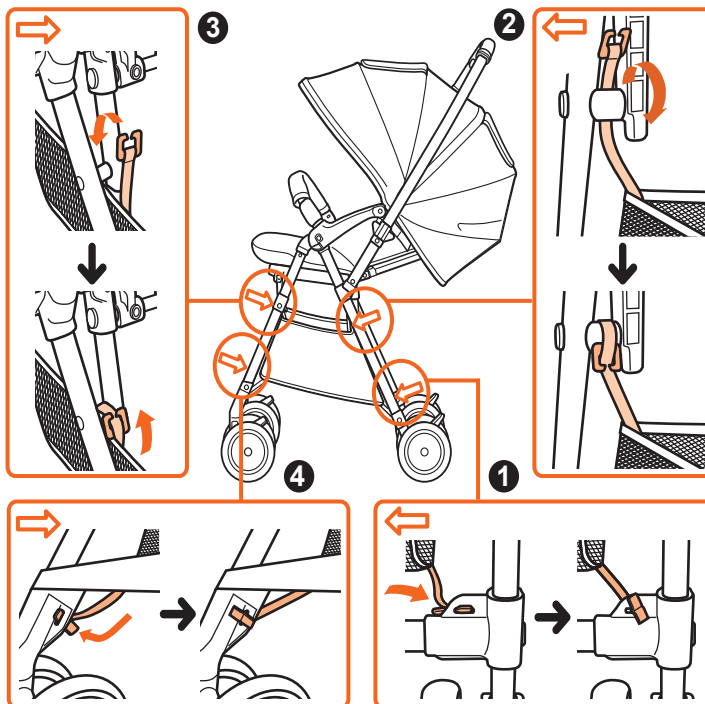
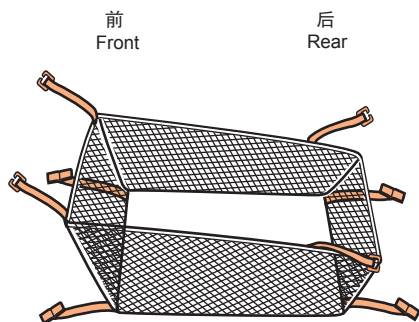




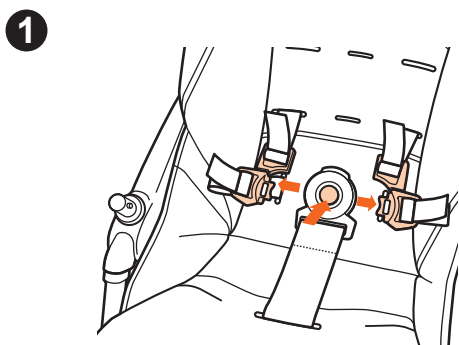


3

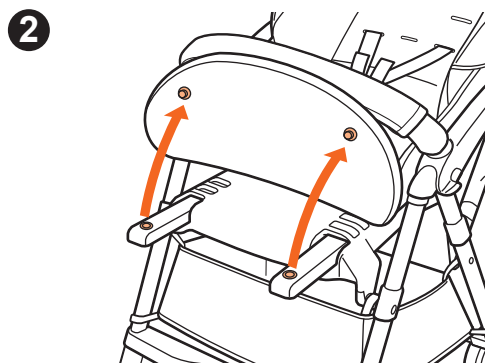
最大承载重量：5kg  
Max loading : 5kg



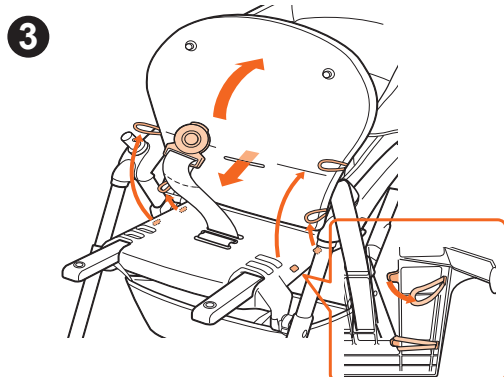
4.1



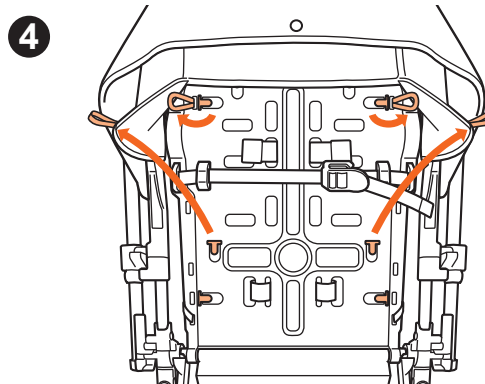
4.2



4.3

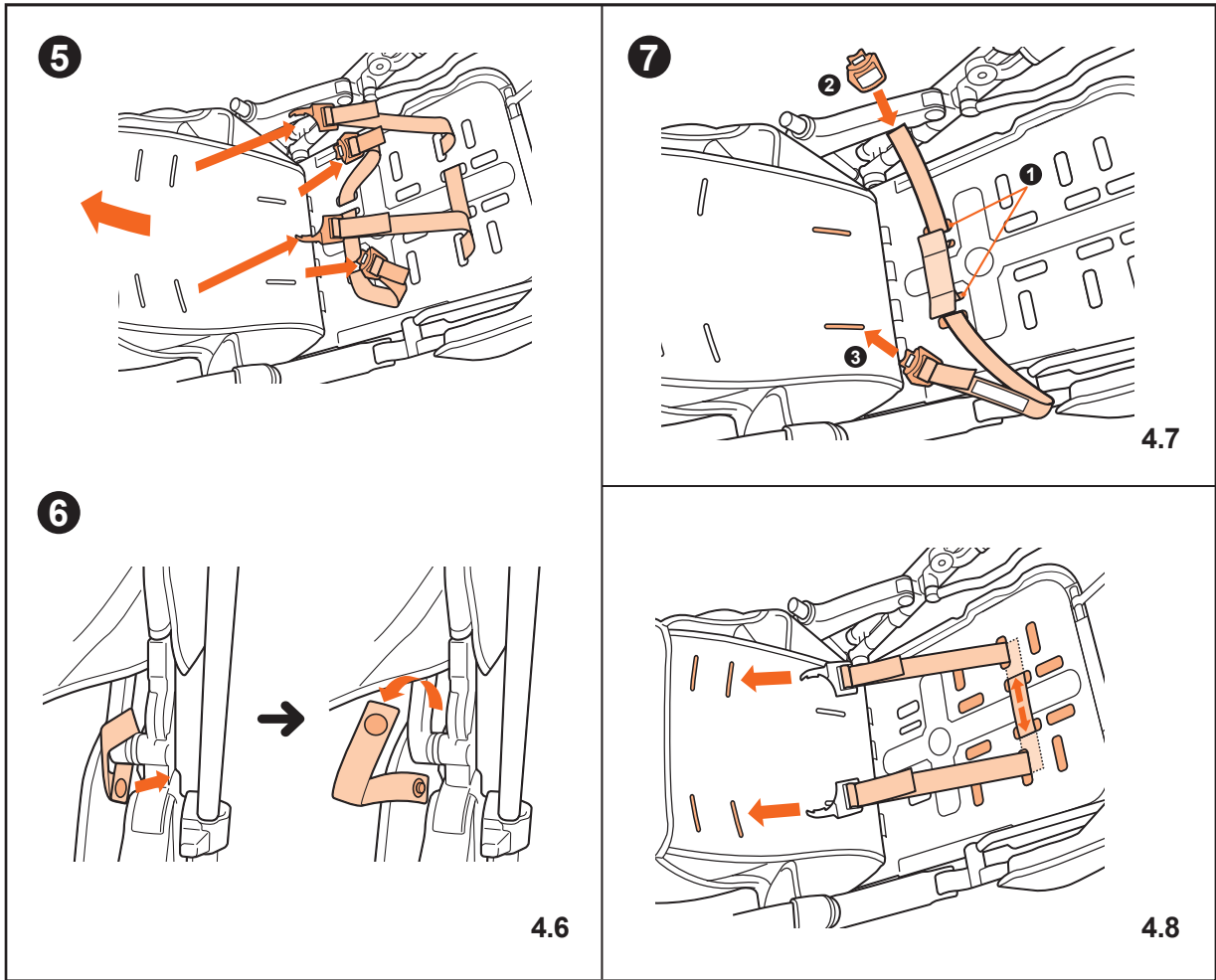


4.4



4.5

4



**IMPORTANT : KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**



**WARNING** ( Incorrect operation may cause serious injury or death )

Please read this instruction manual carefully and keep it for future reference. The safety of the child may be seriously endangered if the instructions are not followed.

You are personally responsible for the safety of your child.

The stroller is suitable for children from 1 month to 15kg ( approximately 3 years of age ).

- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Always apply the parking brake when you are stationary.
- Do not rely too much on the stoppers even when the stroller is parked empty.
- When a baby is in the stroller, you should always pay attention to the stroller to avoid any danger. In addition, both the left and right parking locks should be used at the same time to avoid accidental sliding or overturning.
- Keep all small parts away from children as they are choking hazard.
- To prevent the risk of suffocation, always keep the plastic bags out of the reach of children.
- Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories such as buggy boards may damage or break this stroller.
- Always let the child wear the seat belt in the stroller to avoid any possible accident.
- The child being carried by the stroller must be tied with the seat belt that contains the crotch belt, waist belt and shoulder belt. The front guard cannot prevent the child from standing up from the cushion. Make sure the seat belt is not loose to prevent the child from suddenly falling out of the stroller.
- Pay attention to child even when seat belt is in use in case of any sudden movement of child causing it to fall off.
- Do not cross the shoulder belts with each other when securing the shoulder belts to the insert plastic. Otherwise excessive pressure may be caused to child's neck.
- Do not use the seat cushion on which rift is found. Otherwise the seat cushion may not function as designed or the child may have chance to swallow the material inside the cushion.
- Never leave the child in a stroller without seat cushion. The child's hands or feet may get jammed between the stroller frame.
- When a child is sitting in it, the caretaker is not allowed to leave.
- Make sure the open-fold lock is engaged completely before use. Otherwise the stroller may fold suddenly when using.

EN

**IMPORTANT : KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**



**WARNING** ( Incorrect operation may cause serious injury or death )

EN

- To prevent the stroller from accidental slippage, or falling off from the stroller by loosening of the front guard, do not hold the front guard or places like that when moving the stroller.
- Do not let the child operate the front guard. It may make the child fall off from the stroller.
- Never leave your child unattended.
- Do not allow your child to stand in or on the stroller, it may be dangerous.
- Do not lean on or hang loads on the handle. Putting any load on the handle will affect the stability of the stroller.
- Do not hang any object (except original Combi parts ) on the hood or handle to prevent the stroller from overturning.
- Never carry more than one child in the stroller. Do not allow a child to ride or sit on areas other than the seat.
- Excessive weight may cause a hazardous unstable condition ( Maximum load: 15kg. Basket maximum load: 5kg )
- Do not use the stroller on stairs.
- Do not let children operate the baby stroller to avoid accident.
- Be careful of those around you to avoid pinching their fingers when you are opening or folding the stroller or adjusting the seat angle.
- Keep your child hands away from moving/folding parts when folding or unfolding or adjusting the stroller.
- Do not apply a lifted seat to baby who cannot sit straight by itself, most reclined seat must be used.
- When pushing the stroller, please walk slowly to avoid any damage to the stroller swivel wheels or any tipping over happened.
- Don't let others touch when you open the stroller to avoid accidental injuries.
- In changing the handle direction, check and ensure that the baby's hands and feet are not on the side of armrest to avoid pinching.
- Do not reverse handle while pushing the stroller. Otherwise damage may be caused.
- Shoulder belt hole positions on the seat and the cushion must be aligned.
- If upper shoulder belt hole on the seat is used, upper shoulder belt hole on the cushion should be used; otherwise the child may be held tightly because the shoulder belt is not long enough.
- Do not adjust the seat angle while pushing the stroller because this is very dangerous.

**IMPORTANT : KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**



**WARNING** ( Incorrect operation may cause serious injury or death )

**WARNING:** It may be dangerous to leave your child unattended.

**WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.

**WARNING:** When your baby is sitting in the stroller, please be sure to fasten the safety belt.

**WARNING:** Do not use in a reclined angle less than 150° for a child under 6 month old.

**WARNING:** Any loading attached to the handle affects the stability of the stroller.

**WARNING:** Please always fasten the five-point seat belt to ensure the baby's safety .

**WARNING:** Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.

**WARNING:** This product is not suitable for running or skating.

**EN**

## **CAUTION** ( Incorrect operation may cause injury or component damage )

- Make sure all snaps are secured before use. Otherwise accident or damage to stroller may cause.
- When adjusting the seat angle with a child in the stroller, loose the shoulder belt first, and then adjust the angle with the other hand holding the backrest. Please be careful not to change the seat angle suddenly.
- Adjust the length of seat belt properly after changing of the seat angle.
- Please do not touch the folding lever except when folding the stroller.
- When opening or folding up the stroller and reversing the handle, be careful and avoid the seat cushion, seat belt, blanket and toys, etc., pinched into the stroller body.
- If one gives excessive shock to the front wheels when getting over the step, stroller may fall down and cause damages. ( It is the same as changing handle direction to use the stroller. ) When stepping over, such as a curb, please slow down even a slight difference level, pull downward the handle and step on the foot-step, and make sure to pass the front wheel to get over the step.
- Never lift the stroller or use it on escalators when your child is sitting or lying in the stroller.
- This stroller requires regular maintenance by the user.
- Before use, check that the product and all its components have not been damaged during transportation.
- Please do not use the stroller in whatever purposes other than seating a baby. Failure to comply may result in damage of the stroller.
- Do not pull or twist or forcibly press down the front guard hardly. Otherwise the stroller may be damaged.
- Do not use an adult sit on the stroller, or add loading on the stroller to avoid any damage to it.
- When used in summer, outdoor weather and road conditions will increase the temperature of the stroller, that using for a long time should be avoided.
- Avoid storing the stroller in places that under high temperature, near a heat source or inside a car. Exposure to high temperature may damage or deform the stroller.
- Check regularly that all screws, bolts and nuts are engaged tightly.
- Swivel wheel lever should be secured at the same side of the pushing person.
- Lever secured in wrong position may affect maneuvering or damage the product.
- For use on trains: This product is not designed to be used on trains, When user attempts to use the product at his / her own risk, please lock stoppers in case of sudden brake or turning. Otherwise stroller may fall off.

## **CAUTION** ( Incorrect operation may cause injury or component damage )

- Do not press on the folding lever while lift the stroller to avoid damage to the part.
- Make sure the basket is empty before folding up the stroller.
- Make sure the canopy is completely folded up before folding the stroller to avoid damage of the parts.
- Do not touch at the handle lock when folding or unfolding the stroller. Otherwise damage may be cause to the stroller.
- Do not lay down the stroller and do not put things on the canopy to avoid deformation.
- Do not get hold of an opened front guard to pull the baby stroller.
- Please do not put the stroller near fire.
- The stroller may slide or overturn accidentally even if the parking lock is engaged.
- Do not leave baby stroller at road side or slope even when it is not in use.
- Do not use the stroller on steep slopes, stairs, escalators, rough roads, beaches, mud, etc.
- When pushing the stroller, be careful of the road depression to prevent the front wheels from being trapped into the slot and overturning.
- In the event of damage or operational problems, stop using the stroller Immediately and contact the customer service center.
- If damage is identified, do not use the product and keep it out of reach of children.
- Never leave the stroller close to stairs or steps.
- Use the stroller on flat ground only. Never use any parts from other sources than the original producer. Do not refit the stroller.
- Do not use the most reclined angle if the baby's head touches at the head rest.
- Do not use the stroller in snowy, windy days or wet road to avoid the stroller or guardian from slipping.
- Do not use the stroller in lightning days to avoid thunder stroke.
- Do not modify or remodel the stroller.
- Do not attach other accessory like buggy board on the main body during a child being carried in stroller, otherwise accident or damage to stroller may cause.
- Do not use this stroller inside the bus.

EN

**⚠ CAUTION** ( Incorrect operation may cause injury or component damage )

- Lift front wheels and pay particular attention to gaps or ditch when crossing rail road.
- No continuous use for a long period:Continuous use for a long period of time may exhaust baby. No continuous use of more than 2 hours for a baby seated in a reclined seat and 1 hour in an upright seat.
- When feel jammed, please do not forcibly fold the stroller to prevent from any damage. You should re-open the stroller to check and operate again.
- Turn swivel wheels to inner side and lock up before folding the stroller. Improper position may cause stroller becoming imbalanced after folded.
- Do not put things too sharp or too large into the basket.
- Please regularly clean and check the stroller. Only use neutral detergent to clean the stroller body.
- Make sure no oil or lubricant is left on parts such as front gurad or armrest where baby may have chance to lick.

## LIST OF COMPONENTS

|                       |                                |                                   |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1.Handle              | 13.Canopy snap                 | 25.Waist belt insert outlet       |
| 2.Front guard buttons | 14.Reclining cord              | 26.Waist belt                     |
| 3.Front guard cover   | 15.Seat reclining buckle       | 27.Crotch belt                    |
| 4.Front guard         | 16.Elastic                     | 28.Crotch buckle                  |
| 5.Leg support bar     | 17.Plastic hooks               | 29.Shoulder and waist belt buckle |
| 6.Basket              | 18.Safety lock                 | 30.Handle lock                    |
| 7.Foot rest           | 19.Folding lever               | 31.Open/Fold lock                 |
| 8.Swivel wheel lock   | 20.Top window                  | 32.Rear stay                      |
| 9.Headrest            | 21.Top window cover            | 33.Stopper                        |
| 10.Seat cushion       | 22.Ventilation window          |                                   |
| 11.Armrest            | 23.Shoulder belt               |                                   |
| 12.Canopy             | 24.Shoulder belt insert outlet |                                   |

## INSTRUCTIONS

### Unfolding/Opening (Figure 1.1)

- ① Grip the safety lock as demonstrated direction and hold it in place.
- ② Slide and pull the folding lever upwards simultaneously..
- ③ Slightly lift the stroller and open it.

### Using the swivel wheels (Figure 1.2)

- ① Lift the swivel wheel locks to fix the direction.
- ② Press down the swivel wheel lock to secure the swivel wheels. Be careful to secure the lock in correct position according to the handle position.

**NOTE:** Press down the swivel wheel locks and the wheels can turn to every direction.

### Using the leg support bar (Figure 1.3)

Apply the leg support for better comfort when the child is asleep.

- ① Lift the seat cushion and pull out the leg support bars from the seat base.
- ② Snap the seat cushion onto the leg support bars.

To store the leg support bars

Release the snaps and push the bars back to the seat base.

**⚠ WARNING:** Make sure to snap the seat cushion onto the leg support bars while carrying the baby on stroller.

### Parking brakes (Figure 1.4)

- ① To lock wheels, press the stoppers down which are located at wheels on both left and right sides.
- ② Try to push the stroller back and forth slightly to ensure that the stoppers are properly engaged.

**NOTE:** Check the brakes are fully engaged by gently attempting to push the stroller, when the brake of front wheel is fully engaged, the Green sticker can be seen from above.

**⚠ WARNING:** Always engage the stoppers when you leave the stroller.

### Open the front guard (Figure 1.5)

- ① Press and hold the button at the end of the front guard as illustrated.
- ② Detach the front guard.

**Attach the front guard (Figure 1.6)**

To attach front guard, lift and plug into the projected part at the end of the armrest.

**⚠ WARNING:** Do not get hold of the front guard to lift the stroller.

**Detaching the front guard cover (Figure 1.7)**

- ① Press and hold on the front guard buttons and release the front guard.
- ② Detach the front guard cover from the front guard.

**Adjust the covering size of canopy****Using in small covering size (Figure 2.1)**

Unfold the canopy from backward.

**Using in big covering size (Figure 2.2)**

Unfold the canopy further to the front.

**Top window (Figure 2.3)**

- ① Open top window by releasing snaps.
- ② Fasten the snap to close top window.

**Install and adjust the crotch belt (Figure 2.4)**

- ① Attach shoulder belts to the shoulder belt hook of the left and right insert plastics.
- ② Pull out the crotch belt and put the insert plastics into the buckle until a "Click" sound is heard.
- ③ Tightening
  - Ⓐ Pull out the center belt to the end.
 Extending
  - Ⓑ Follow the direction of arrow and pull out the belt to end.
  - Ⓒ Follow the direction of arrow and pull the belt to the end.

**⚠ WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt.

**NOTE:** When changing the seat recline angle, always check the harness to ensure it is still optimally adjusted.

**Adjusting the waist belt (Figure 2.5)**

Pull the belt in the direction as illustrated to adjust its length.

**NOTE:** Always leave at least 3cm at the belt end.

**NOTE:** To release harness, go in the steps reverse.

**The steps of adjusting shoulder and waist belts are the same.**

**Adjusting the backrest (Figure 3.1)**

- ① Support the backrest with one hand before reclining the backrest.
- ② The headrest will be lifted automatically after the backrest is reclined.

**(Figure 3.2)**

Pull the reclining cords as illustrated to raise the seat back.

**NOTE:** Raising the backrest may be difficult while a child is leaning on the backrest.

The reclining belt sometimes is twisted, correct the twisted reclining belt by the following steps:

- ① Set the backrest down to the lowest.
- ② Hold the belt mounting part and turn to the direction of the twisted reclining belt.

**Reversing handle (Figure 3.3)**

Lift and release the handle locks to change the handle direction until the locks are secured in places.

### Detaching the sun canopy (Figure 3.4)

Pull out the canopy joint end gradually, pull up the canopy away from the holder.

### Attaching the sun canopy (Figure 3.5)

- ❶ Switch the handle to face rear. Refer to this page "Reversing the handle".
- ❷ Recline the backrest to the lowest angle. Refer to this page "Adjusting the backrest".
- ❸ Place the canopy facing the proper direction.
- ❹ Plug the canopy joint into the canopy holder.
- ❺ Lift up the backrest, and fasten the canopy snaps.

### Folding the stroller (Figure 3.6)

- ❶ Slide to release the safety lock of direction as illustrated.
- ❷ Grip the folding lever and slightly lift up the handle, then press down the handle as illustration to fold the stroller.

**⚠ WARNING:** When folding the stroller, please ensure your child and other children are kept at a safe distance. Please ensure that they are not in contact with mounting parts and remove all items from the basket before folding the stroller.

### Basket (Figure 4.1)

The basket can carry a maximum weight of 5kgs. You can attach and remove it using the belts and snaps according to step ❶ ❷ ❸ ❹ .

### Detaching the seat cushion(Figure 4.2-4.6)

- ❶ Release front snaps and elastic bands underneath of the seat, and on both sides of seat. Remove the shoulder belts from the shoulder belt hooks.
- ❷ Detach the snap on the seat cushion from the leg support bar (if the leg support bar is in use)
- ❸ Pull out crotch belt from seat cushion.
- ❹ Release both elastic bands from backrest sides.
- ❺ Pull out shoulder and waist belts from seat cushion.
- ❻ Release the snaps of band on both cushion sides of the cushion and unwind from the connections of armrest sides for detachment.

**NOTE:** To install seat, go in the steps reverse.

**⚠ WARNING :** Make sure the seat cushion has been correctly attached before use.

### Attaching the waist belt(Figure 4.7)

- ❶ Remove two of insert plastics buckle from the waist belt.
- ❷ According to the direction of arrow instructions Pull the waist belt through the 4 slits on the base board with the reverse side(waist belt) facing up.
- ❸ Re-attach the insert plastic buckle and pull it out through relevant slots of seat cushion.

**NOTE:** Make sure to pull through all waist belt insert outlets(total 4 places)when attaching the waist belt.

### Adjust shoulder harnesses heights (Figure 4.8)

- ❶ Pull out shoulder harnesses from seat cushion and base seat.
- ❷ Set the correct slots of shoulder harnesses through on the base seat.
- ❸ Set correctly the harness shoulder heights and pull it out through relevant slots of seat cushion.

**NOTE:** The lowest shoulder harness insert outlet should be used for children under 6 months.

### Hints for maintenance

- Never apply force on any mechanism or moving parts.
- To prevent mildew forming, do not store this product in a wet or humid environment.
- Protect the product from rain, snow and prolonged exposure to sunlight.
- Clean the plastic and metal parts with a wet cloth. For stubborn stains, use a diluted mild detergent.
- You may lubricate moving parts if the operation or movement of the stroller is not smooth. Do not apply excessive lubricant as it may stain with dust which may cause malfunction. Please do not apply any lubricating oil on handle lock (open/fold lock), safety belt buckle, front guard plug, safety lock, folding lever and swiveling lock that will cause malfunction.

### Cleaning and maintaining fabrics

- ✕ Be careful not to injure the plastics on canopy and the snaps from basket.
- ✕ Due to the characteristic of the product, the color may fade after numbers of washing.
- ✕ It is recommended to wash with neutral detergent which does not contain fluorescent brightener, bleach etc.
- ✕ Always keep clean due to the condition of storage, the mildew may be generated.
- Washing of the Body & Hip support, the shoulder belt, the waist belt .
  - Hand wash in warm water or machine-wash gently .
  - When using the washing machine, put the laundries into the washing net before washing. Otherwise a fray and damage may be caused.
  - Detach the seat cushion and wash according to the washing instructions.
  - It is recommended to wash and spin separately with other clothes.
  - Rinse thoroughly, wring out lightly, and then arrange the shape and dry in the shade.
  - Do not use drying machine or dry cleaning.
- Washing of the canopy, crotch belt and the basket.
  - Do not soak into the water. Use sponge or brush wipe off the dirt with warm water.
  - After wipe off the dirt by detergent, use a cloth to wipe off the excess water and detergent.
  - Dry in shade area after wipe off water by dried cloth.

## 使用前请详细阅读本说明书并妥善保存作日后参考之用

### 警告 (错误操作可能引致重大伤害或死亡)

幼儿的安全是您的责任：本产品适用于一个月初生儿至15kg (大约三岁) 的幼儿

- 使用手推车前请确保所有的锁定装置都已处于锁定状态。
- 停止手推车时，请使用停车锁。
- 不论有否承载婴儿，停车时勿过分信赖停车锁的性能。
- 即使已使用停车锁，如载有婴儿，应随时留意手推车附近，以防任何危险发生。此外，停车锁应左右两方同时使用，以免意外滑动或翻倒。
- 切勿将小配件放近幼儿，以免幼儿吞下而造成窒息的危险。
- 为了防止幼儿窒息的危险，在拆开包装后，请将塑料袋之类的包装物丢弃。
- 过分超载，错误折叠以及使用未经认可的附件会对手推车造成损坏。
- 为了防止孩子跌落，孩子乘坐时必须系上安全带。
- 承载幼儿时必须系上安全带，安全带包含中央带，腰带和肩带。前护栏不能防止幼儿从座垫上站起来。请确认安全带没有松脱，以免幼儿突然跌出手推车。
- 为防止幼儿突如其来的动作令其跌出手推车，即使已经扣上安全带，也请经常留意幼儿，小心使用。
- 肩带扣在插扣片上时，请勿交叉肩带，以免肩带对幼儿颈部造成压迫。
- 请勿使用磨损或磨破的座垫，以免座垫不能发挥其应有功能，或令幼儿误吞内里的棉花等。
- 切勿让婴幼儿乘坐未安装座垫的手推车，幼儿的手脚可能被车架夹到。
- 当儿童乘坐时，看护人不要离开。
- 使用前一定要确认开关锁已锁上，否则手推车会有突然折起的危险。
- 切勿手执前护栏等地方搬动手推车，以免手推车意外滑脱，或令前护栏松脱，引致手推车掉下。
- 不要让幼儿操作前护栏以免其意外跌倒。
- 切勿让幼儿单独坐在车上。
- 不可让幼儿站立在车上，这是十分危险的。
- 切勿把身体靠于或把重物挂于把手上。在把手上放置任何负载都会影响手推车的稳定性。
- 切勿悬挂物件（康贝原厂的配件除外）于车篷或把手上，以免引致手推车翻倒。
- 切勿承载超过一名幼儿，或让幼儿坐在座椅以外的地方。
- 承载超重会容易产生不稳定的危险情况，产品最大承载重量：15kg，置物篮最大承载重量：5kg。
- 禁止于楼梯间使用手推车。
- 不要让幼儿操作手推车，以免手推车翻倒或发生其他意外。
- 开关手推车或调节座席时要注意四周旁人及小孩，以免夹伤指头。

## 使用前请详细阅读本说明书并妥善保存作日后参考之用

### 警告 (错误操作可能引致重大伤害或死亡)

- 开关或调节手推车时，请勿让幼儿的手接触活动零件部分。
- 对还未能坐直的幼儿，切勿使用直立角度，请以最平躺角度使用。
- 推动手推车时请勿奔跑，应慢慢步行，以免转向轮损坏，或引致翻倒等意外。
- 打开幼儿手推车时不要让他人接触，以免意外夹伤。
- 转换把手方向时，请小心确认幼儿手足没有放在侧扶手上，以免夹伤。
- 请勿一边推动手推车，一边转换把手方向，以免引致危险。
- 在座席使用的肩带穿孔和座垫的肩带穿孔位置要一致。如使用座席的上方肩带穿孔，座垫亦同样要使用上方肩带穿孔，不然肩带有可能因长度不足系紧幼儿。
- 一边推行一边调整座席角度是非常危险的，请勿同时进行。

**警告：**不应在无人照顾下把婴儿单独放在婴儿车内，以免发生危险。

**警告：**使用婴儿车前，请确保婴儿车之所有安全锁已锁上。

**警告：**当婴儿坐在婴儿车上，请尽快替婴儿扣上安全带。

**警告：**当靠背角度少于150度时，不适合6个月以下幼儿使用。

**警告：**任何物件负重于婴儿车把手会影响婴儿车的稳定性。

**警告：**请务必随时将五点式安全带扣上，以确保宝宝乘车时的安全。

**警告：**使用前，请先检查婴儿车与所有附件已正确安装。

**警告：**此产品不宜同时与跑步或溜冰时使用。

## ⚠注意 (错误操作可能引致受伤或部件损坏)

- 安装座垫时，请确保所有钮扣等已经装好，以免引致意外或造成损坏。
- 在已承载幼儿的状态下调整座席角度时，请先将肩带调松，然后以另外一只手支持着靠背调节，请注意勿让座席角度突然改变。
- 调整座席角度后，请重新调整安全带至适当长度。
- 除开折手推车外，请勿触碰开关掣。
- 当操作开关及转换把手时，请注意及避免可装拆的座垫、手推车的安全带、被子，及玩具夹在手推车车体上。
- 当越过不同段差时，若强行附加力量于前车轮上使之与段差碰撞，可能引起手推车损坏和故障，（转换把手方向使用手推车也是同样如此）。当越过段差时，即使是微小段差区的地方也应减缓推行，并踏上脚踏或后脚支杆及往后按下把手往前行，确保前车轮越过段差才可通行。
- 当幼儿乘坐时，请勿在电梯上使用或搬动手推车。
- 使用者必须对本产品作定期保养。
- 每次使用前请检查配件是否在运输过程中被损坏。
- 请勿将手推车作承载幼儿以外的用途，否则会引致损坏。
- 请勿用力拉动、扭动、压下前护栏，以免引致损坏。
- 请勿让成年人坐上手推车，或在上面放置重物，以免损坏手推车。
- 夏天使用时，户外的天气和路面情况会令手推车温度提高，应避免连续长时间使用。
- 避免将手推车存放于高温，接近热源的地方或车厢内，因高温可使手推车变形。
- 请定期检查所有螺丝是否上紧。
- 转向轮锁杆应该锁定于推行者的一方。
- 固定在不正确位置的方向轮锁杆会令推行更困难，或可能引起手推车故障。
- 有关火车上的使用：本产品并非以火车上的使用为目的所设计的产品。假如阁下自行决定于火车上使用，请小心注意，并锁上停车锁，以免转弯或刹车时令手推车翻倒。
- 请勿在提起手推车的状态下按下开关掣，以免引致组件损坏。
- 按开关掣前请先解除安全锁。错误操作可能损坏零件。
- 收起手推车前请先确认置物篮内的物品已取出。
- 收折前请先确认车篷已经完全收起，以免引致组件损坏。
- 开关手推车时，切勿操作把手锁，以免造成手推车损坏。
- 收起手推车时，请避免横放，或于上面置放重物，以免车篷变形。
- 请勿手执开放的护栏来拖动手推车。
- 请勿把手推车放近火源。
- 即使已经锁上停车锁，手推车也有可能意外滑动或翻倒。

## ⚠注意 (错误操作可能引致受伤或部件损坏)

- 即使幼儿不在车上，也不可将手推车随意放在路旁或斜坡等危险地方。
- 不可于斜坡、阶梯、自动电梯、颠簸坡道、沙滩、泥地等场所使用手推车。
- 推动手推车时请小心路上凹陷之地方，以免前轮意外陷进沟内令手推车翻倒。
- 如手推车出现损坏或操作问题，应立即停止使用，并与客服中心联系。
- 如发现损坏，请勿使用本产品并将其存放在远离幼童的地方。
- 请勿将本产品放近楼梯或梯级上。
- 只可在干燥的平地上使用。请勿使用非原厂供应的零件替换或自行改装手推车。
- 假如幼儿头部碰到护头板时，请勿使用躺卧角度。
- 请勿于雪地和强风时或湿滑路面上使用，以免令手推车或监护者意外翻倒。
- 请勿于打雷时使用手推车，以免意外遭受雷击。
- 请勿随意改造或拆卸手推车。
- 请勿外加任何以轮板或组件于主体上承载幼儿，以免对手推车造成损坏。
- 请勿于公共汽车上使用手推车。
- 跨越火车轨和汽车道的十字道口等时，请提高前轮跨越间隙，以免前轮意外卡在沟内。
- 禁止连续长时间使用：连续长时间使用会对幼儿造成负担。躺卧姿势的连续使用时间上限为2小时，坐着姿势的则为1小时。
- 感觉有异物卡住时，请勿强行折叠，以免造成损坏。应先打开手推车，确认后再操作。
- 收折前请将转向轮翻往内侧然后锁定。如果不将转向轮锁定在内侧位置，收折后手推车将较易翻倒。
- 请勿承载太尖或太大的东西。
- 请定期清洁以及检查手推车。请勿使用非中性的清洁剂清洁车架。
- 请注意勿让润滑油附在幼儿有机会舔到的地方，如前护栏，扶手等。

## 部件名称

- |          |              |          |
|----------|--------------|----------|
| 1. 把手    | 12. 车篷       | 23. 肩带   |
| 2. 护栏松脱掣 | 13. 车篷钮扣     | 24. 肩带穿孔 |
| 3. 护栏套   | 14. 角度调节带    | 25. 腰带孔  |
| 4. 前护栏   | 15. 角度调节扣    | 26. 腰带   |
| 5. 腿部支撑杆 | 16. 松紧带      | 27. 中央带  |
| 6. 置物篮   | 17. 安装松紧带用钩子 | 28. 中央带扣 |
| 7. 脚踏    | 18. 安全锁      | 29. 肩腰带扣 |
| 8. 转向轮锁  | 19. 开关掣      | 30. 把手锁  |
| 9. 护头板   | 20. 天窗       | 31. 开关锁  |
| 10. 座垫   | 21. 天窗盖      | 32. 后脚支杆 |
| 11. 扶手   | 22. 透气窗      | 33. 停车锁  |

## 使用方法

### 打开手推车（图1.1）

- ① 将把手上的安全锁向箭头方向滑动并握住。
- ② 同时握着并提起开关掣。
- ③ 稍稍提起并打开手推车。

### 使用转向轮（图1.2）

向上推起转向轮锁，即可固定车轮前行方向。注意锁定之位置会因把手方向而有所不同。

小提示：按下前轮的转向轮锁，车轮可自由转向，改变推行方向更容易。

### 使用腿部支撑杆（图1.3）

使用腿部支撑杆，可以使幼儿睡觉时姿势更舒适。

- ① 提起座垫，将座椅下的腿部支撑杆抽出。
- ② 盖上座垫，再将钮扣扣上。

收起腿部支撑杆时解除钮扣，再将腿部支撑杆推回座椅底部。

**⚠ 警告：**承载幼儿时请确保已用钮扣把座垫和腿部支持杆扣上。

### 停车锁（图1.4）

- ① 压下左右车轮的停车锁，即可锁定。
- ② 将停车锁向上拔即可解锁。

小提示：轻轻前后推动手推车，确定停车锁已锁紧。

前轮停车锁踩到底时可见到绿色标贴，表示手推车刹车装置已完全锁住车轮。

**⚠ 警告：**在远离手推车时，请时刻谨记使用停车锁。

### 打开前护栏（图1.5）

- ① 如箭头方向按下前护栏松脱掣。
- ② 抽起前护栏。

### 安装前护栏（图1.6）

要锁上护栏时，请先将护栏提起，照准末端突起部位，然后插入安装。

**⚠ 警告：**请勿手执前护栏搬动手推车。

拆除护栏套（图1.7）

- ① 按下护栏松开按钮，将护栏拉开。
- ② 从护栏上取下护栏套。

调节车篷大小

（图2.1）以较大幅度使用时

将车篷往后收折。

（图2.2）以较大幅度使用时

将车篷再往前方翻开。

打开天窗（图2.3）

- ① 打开天窗须将钮扣打开。
- ② 关闭天窗将车篷上的钮扣重新扣上。

调节中央带时（图2.4）

- ① 将肩带扣在左右两方插扣片上的肩带钩上。
- ② 拉出中央带，将左右两方的插扣片插进中央的安全带扣内，直到听到[咔嚓]一声为止。
- ③ 收紧中央带时，如图 A 拉出中央带里侧的PP带到最末端，为最短状态。  
延长时，如图 B 箭头方向拉出中央带末端PP带后按照图 C 箭头方向拉到底，为最长状态。

**⚠ 警告：**避免因跌落或滑出而造成严重伤害，请确保儿童在任何时刻佩戴安全带。

小提示：当改变靠背角度时，请谨记检查并确认安全带已作出最适当的调整。

安装腰带（图2.5）

将腰带参照图示的步骤来进行安装。

小提示：注意腰带末端应留下3cm以上的长度。

小提示：若解除请按照相反的步骤操作。

肩带的调节方法和腰带的调节方法相同。

调节靠背

（图3.1）

- ① 调低座席角度时，先以单手支撑着靠背。将角度调节扣往下拉调底靠背。
- ② 挡头部自动升起。

（图3.2）

将角度调节带往箭头方向拉来调高靠背角度。

小提示：幼儿靠在靠背时，角度调节会变得困难。

斜躺操作困难，斜躺带有时会被扭曲。通过以下步骤改正扭曲的斜躺带：

- ① 将靠背设置最低。
- ② 将斜躺带整体地从带固定的地方扭转方向。

手推车换向（图3.3）

将左右两边的把手锁拉起解除后转换把手方向，直至把手锁重新锁上为止。

### 拆除车篷（图3. 4）

拆卸时按住车篷插杆的卡爪，同时从车篷插座中拔出。

### 安装车篷（图3. 5）

- ❶ 将把手置于对面位置，详见本页 [手推车换向]。
- ❷ 将背靠调至最低位，详见本页 [调节靠背] 的内容。
- ❸ 确认车篷前后方向。
- ❹ 然后将车篷插杆插进车身上插座之中。
- ❺ 背板提起固定两个车篷钮扣。

### 收折手推车（图3. 6）

如图中箭头方向拉动安全锁作解除。

一边握住折叠按钮，一边提起推把杆，然后按下推把，推车被折叠起来。

**⚠ 警告：**在收折手推车前，请确保与幼儿保持安全的距离，请勿让幼儿触及活动零件，并从置物篮中取出所有物品。

### 置物篮（图4. 1）

- ❶ 置物篮的最大载重量是5kg。
- ❷ 使用安装带子及带扣并按照步骤 ❶ ❷ ❸ ❹ 安装或拆除置物篮。

### 拆除座垫的方法（图4. 2-4. 6）

- ❶ 按下安全带扣按钮，将插扣片从安全带扣解下。
- ❷ 解除座垫末端和腿部支撑杆间的钮扣（如有使用腿部支撑杆时）。
- ❸ 将中央带从座垫上拉出。
- ❹ 解除背板尾部两侧的松紧带。
- ❺ 将肩带、腰带从座垫拉出。
- ❻ 解除座垫侧边的钮扣，再拉出安装带子。

小提示：若安装请按照相反的步骤来操作。

**⚠ 警告：**使用手推车前务必确认座垫已正确安装。

### 腰带的安装方法（图4. 7）

- ❶ 先解除腰带两方的腰带扣。
- ❷ 将腰带的内侧向上通过背板上的4个腰带穿孔。
- ❸ 再将两方的腰带扣安装上去并且穿过座垫对应的穿孔。

小提示：安装腰带时必须穿过（4个）腰带穿孔。

### 调节肩带高度（图4. 8）

- ❶ 先将肩带从座垫及背板上解除。
- ❷ 将肩带穿过背板上正确的肩带孔。
- ❸ 将肩带穿过座垫上正确对应位置的穿孔，并确认两边穿孔在适当的高度。

小提示：当幼儿未满六个月时，请使用最低的肩带穿孔。

## 保养方法

- 切勿强行拉动活动零件或装置。
  - 请勿将产品存放在潮湿的地方以免产品发霉。
  - 避免将产品长时间暴露于雨水或雪霜之中。
  - 请以湿布清洁金属及塑胶部分。如遇顽固污垢，可使用稀释的清洁剂。
  - 若感到手推车操作或运行不顺畅时，可以添加适量的润滑剂。注意不要添加过多的润滑剂，否则反而会容易沾上灰尘，引起操作异常。
- 注意某些部位不可以加润滑剂，如把手操作部、座席安全带扣、前扶手的安装部、开闭锁周围、转向轮回转部，否则可能引起动作不良。

## 清洗缝制品洗涤指引

- ※ 请注意不要损坏车篷的塑胶部分或篮子的U字钩子等。
  - ※ 根据产品的特性，会有轻微的褪色。
  - ※ 洗涤的时候建议使用中性洗涤剂。使用含萤光剂、漂白剂的清洗剂可能会引起皮肤干燥、湿疹等，所以请不要使用这类洗涤剂。
  - ※ 请小心洗涤及保持清洁，同时需确保缝制品保管于通风环境，避免发霉状况。
- 座垫、肩带、腰带等缝制类的洗涤方法
    - 请以温水手洗或弱速机洗。
    - 使用洗衣机的时候，请将缝制品放入柔洗袋内，避免缝制品损坏。
    - 手洗后，请轻轻的拧干，大力拧干的话可能会使缝制品留下褶皱。
    - 部分缝制品可能会出现掉色，请跟其他物品分开清洗，另外请避免浸泡。
    - 轻轻拧干后，整理好形状，放于阴凉处晾干。
    - 请勿使用烘干机、熨斗及干洗以免缝制品损坏。
  - 车篷、置物篮、保养方法
    - 请不要把车篷、置物篮、中央带类缝制品泡在液体中。请用拧干的湿布，或是用海绵沾已稀释的中性清洁剂清洁。
    - 使用中性清洁剂把污垢擦拭掉后，为了不让清洗剂残留在产品上，请用湿布或海绵反复擦拭。
    - 然后用干布将产品上的水分擦干后，至于阴凉处阴干。

产品名称及型号：儿童推车 Cozy Light II  
 规格号：724296红色 724297黑色 724298蓝色  
 康贝（上海）有限公司 [www.combi.com.cn](http://www.combi.com.cn)  
 中国（上海）自由贸易试验区英伦路38号四层414室  
 联系地址：上海市淮海中路200号23楼  
 咨询电话：021-63852688  
 邮编：200021  
 生产厂：东莞康贝童车玩具有限公司  
 生产厂地址：东莞市塘厦镇蛟乙塘宝石路18号  
 产地：广东 东莞  
 适用年龄：出生后1个月至36个月（根据幼儿成长的速度而各有不同）  
 产品最大承载重量：15kg  
 置物篮最大承载重量：5kg

### 警告

- 切勿近火。
- 儿童乘坐时必须使用安全带。
- 当靠背角度少于150度时，不适合6个月以下幼儿使用。
- 使用前请仔细阅读使用说明书并且妥善保存供以后参照，如果不按本说明书使用可能会影响儿童安全。
- 当儿童乘坐时，看护人不要离开。

产品执行标准：GB14748-2006

# Combi Corporation

142626040